



Μεταγραφή του ηχητικού κειμένου για την τρίτη ενότητα (κατανόηση προφορικού λόγου)
2019 Α

Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας. Ιταλική Γλώσσα.
Επίπεδα Γ1 και Γ2.

Έναρξη της εξέτασης.

Prova 1

Leggete l'istruzione della prima prova.

[40"]

Primo ascolto

Arte cucina tradizionale partenopea e cocktail bar, a pochi passi dal lungomare di Napoli, precisamente in piazza Vittoria, una galleria d'arte si trasforma in bistrot. Si chiama *Baroq Art Bistrot* ed è un nuovo locale che per 12 ore dalle dodici a mezzanotte offre un'esperienza che nasce dalla convinzione di far nascere insieme mondi diversi ma ugualmente legati al passato culturale di Napoli. Ne parla Claudio de Magistris socio di *Baroq Bistrot*. "L'apertura è affidata a un pittore napoletano del Seicento, Domenico Gargiulo, detto Nico Spadaro. Qui c'è la possibilità di osservare questa mostra con quattro quadri del Seicento dell'autore napoletano, potendo contemporaneamente mangiare e bere una bottiglia di vino. La cucina segue la tradizione napoletana e quindi la cucina napoletana del Settecento rivista anche in chiave moderna". Le mura sono quelle dell'antico palazzo di Maio. La proposta gastronomica invece è all'insegna della grande tradizione classica napoletana e tiene conto soprattutto della qualità dei prodotti. A sottolinearlo è lo chef Antonio Tubelli che poi spiega la sua invenzione i miniat. "Si rifà un po' alle miniature di qualcosa e io ho pensato di utilizzare il termine e di fare delle miniature di piatti che accompagneranno i drink".

[20"] Secondo ascolto ... [40"]

Prova 2

Leggete l'istruzione della seconda prova.

[40"]

Primo ascolto

“Amazon, per quanto sia un colosso mondiale come avete capito all’inizio di questo video è sconosciuto, ignorato e forse non compreso da molti. Tanti pensano che non sia sicuro, tanti non capiscono quali siano effettivamente i vantaggi che ha acquistare su questo e-commerce. Oggi io sono qui per spiegarvelo, aiutarvi per capire come funziona e vedere se fa al caso vostro. Di per sé ha tantissimi vantaggi e pochissimi svantaggi, se non nessuno. Partiamo dai vantaggi. Uno dei vantaggi è la spedizione veramente, veramente veloce che ti dà Amazon. Amazon senza nessun abbonamento di solito spedisce entro tre giorni. Con un abbonamento di 19,90 al mese, che però in realtà adesso è diventato 36-39 euro all’anno o 5 euro al mese avrete la spedizione di un giorno, quindi praticamente lo ordini il mercoledì lo hai il giovedì, più o meno perché in realtà se lo ordini alle cinque del mercoledì lo avrai il venerdì, su tantissimi articoli venduti e spediti da Amazon o venduti da terzi e spediti da Amazon. Poi andremo a vedere cosa vuol dire spediti da Amazon. [...] Un altro pregio che io amo tantissimo di Amazon è la garanzia. Probabilmente, anzi senza probabilmente ma sicuramente, è uno degli e-commerce, se non negozio, perché nessun negozio fisico ti dà questa garanzia. Con la miglior garanzia del mondo. Praticamente dal momento in cui tu acquisti un oggetto venduto e spedito da Amazon, Amazon ti dà la possibilità entro due anni di sostituirlo o di essere rimborsato entro due anni in caso di guasto. Ora, si parla di rimborso totale entro trenta giorni. Quindi tu avresti trenta giorni per decidere se tenere o meno l’oggetto.

www.youtube.com/watch?v=SRjzybxWrM&t=154s

[20"] Secondo ascolto ... [20"]

Prova 3

Leggete l'istruzione della terza prova.

[80"]

Primo ascolto

Einstein è stato senza dubbio una delle menti più influenti e più geniali del 1900. Il più importante contributo che Einstein importò fu la teoria della relatività per cui prese il premio Nobel nel 1921. Eppure invece di dichiarare che si trattasse di una teoria finita, continuò a lavorare per favorire la crescita della scienza per altri 40 anni. 7 anni prima della sua morte dovette sottoporsi a un'operazione di un aneurisma che era grosso tanto quanto un pompelmo. Questa cosa comportava frequenti dolori addominali, spesso accompagnati da vomito e da diversi fastidi, eppure nonostante il dolore Einstein ha continuato a lavorare instancabilmente e a pubblicare fino alla fine documenti su documenti. Anche il giorno della sua morte, nel '55 stava lavorando sul discorso che avrebbe dovuto fare alla tv israeliana e si portò con lui in ospedale i fogli su cui lo stava scrivendo. E nelle ultime ore della sua vita i chirurghi gli avevano proposto di trovare un metodo innovativo per cercare di allungargli le ore di vita a sua disposizione. E Einstein rispose semplicemente. Io ho fatto la mia parte ora è tempo di andare, lo farò con eleganza. Quello che la sua profonda e quotidiana dedizione al lavoro mi hanno trasmesso è che non dobbiamo cercare di diventare delle persone di successo ma delle persone di valore che significa dare un contributo al mondo che ci circonda.

audiocast.it

[20"] Secondo ascolto ... [20"]

Leggete l'istruzione della quarta prova.

[40"] Primo ascolto

G.: Samantha Cristoforetti, sono passati più di tre anni dal Suo rientro sulla terra. Ha nostalgia?

S.: Ma, forse inizierò ad averla adesso, devo dire che in questi tre anni che ho lavorato a questo libro ho avuto la sensazione che in realtà la missione non fosse finita, no, ero in qualche modo ancora lì a cercare di ricostruire gli eventi, le emozioni, le esperienze, le interazioni con le persone, quindi solamente adesso credo ho veramente la sensazione che questa avventura sia chiusa.

G.: Questa missione naturalmente non sarebbe stata possibile senza una collaborazione forte degli altri Paesi dell'Unione europea. In questo momento in cui invece proprio da noi sembra prevalere quelli che sono i localismi, quale sarà alla fine il modello che prevarrà?

S.: Allora, nell'esplorazione spaziale prevale, indubbiamente, non c'è alcun dubbio, la collaborazione internazionale. In generale credo che dobbiamo cercare tutti di recuperare tutti un atteggiamento più improntato alla collaborazione, alla comunicazione, all'ascolto. Naturalmente questo è facile dirlo, però poi è difficile implementarlo, però credo che come Europa se vogliamo contare qualcosa in questo mondo, anche se vogliamo difendere, no, il nostro modo di vita, no, i nostri valori, credo che lo dobbiamo fare insieme altrimenti non siamo abbastanza forti nella scena mondiale.

G.: Quando, in quei 200 giorni anzi 199 se non sbaglio, in cui è stata nello spazio, cosa Le è mancato di più nello spazio?

S.: Penso la doccia.

G.: La doccia è quello che Le è mancato di più, di cui ha sentito la mancanza. Ecco, ma come risponde a quelli che mettono in discussione il fatto che l'uomo è stato sulla luna?

S.: Eh, quelle sono un po' delle sciocchezze devo dire. Credo che tra gli eventi storici, grandi eventi storici di cui è stata protagonista l'umanità, quello che è più raccontato, documentato con la maggiore trasparenza forse è proprio l'allunaggio, cioè anche oggi chiunque può andare in internet e scaricare migliaia migliaia di pagine di documentazione tecnica, come dire di trascrizione delle comunicazioni. Ci sono le registrazioni delle comunicazioni audio, ci sono quattrocento chili di rocce lunari, cioè bisogna proprio impegnarsi per non crederci.

G.: Tra l'altro è una cosa recente perché vent'anni fa, trent'anni fa non veniva messa in discussione. Cosa ne pensa delle persone che emigrano da una parte all'altra della terra, una che poi, come dire, la terra l'ha vista da tutto un altro punto di vista.

S.: E' chiaro che tu quando vedi da fuori in maniera più astratta quello che percepisci in maniera molto forte alla fine un senso di comunanza, dell'umanità su questo pianeta. Cioè siamo un'astronave, una banalità, l'astronave terra, questo pezzo di roccia lanciato in questo universo ostile e siamo tutti là, siamo tutti dentro questa astronave e pensavo molto spesso la nostra stazione spaziale è un po' in piccolo quello che è la terra, no, un sistema chiuso in cui siamo noi sei, dobbiamo andare d'accordo, dobbiamo lavorare insieme, dobbiamo fare in modo, no, che tutti stiano bene, no, perché anche i tuoi colleghi devono stare bene, non solo tu se la squadra deve funzionare, se la missione deve avere successo, bisogna prendersi cura della stazione spaziale perché è quella che ti permette di sopravvivere, no, in grande è più difficile vederlo però di fatto è la stessa cosa.

<https://www.youtube.com/watch?v=k5SJp8eEp>

[20"] Secondo ascolto ... [20"]

Prova 5

Leggete l'istruzione della quinta prova.

[60"] Primo ascolto

Lo sapete che gli animali domestici sono parificati ai figli? Così pare leggendo l'articolo di Azzurra Barbuto su Libero. Di che si tratta? Di una sentenza che riguarda due ex coniugi siciliani. Gli animali domestici sono parificati ai figli. Per il cane di una coppia in via di separazione il giudice ha stabilito l'affidamento congiunto, ed è la prima volta nel nostro Paese. Dunque, in caso di divorzio scrive Azzurra Barbuto su Libero, va salvaguardato nell'interesse delle parti e soprattutto nell'interesse della bestia stessa una equiparazione e, dunque, in virtù di questo sacrosanto principio, scrive Azzurra Barbuto, la settimana scorsa il tribunale di Sciacca in provincia di Agrigento, ha emesso una sentenza innovativa, destinata a fare giurisprudenza, con la quale, ha deciso il destino dei cuccioli di casa nell'ambito di una separazione non consensuale. Il gatto è stato affidato all'ex marito, mentre il cane potrà frequentare gli ex coniugi a settimane alterne, proprio come fosse un figlio.

[20"] Secondo ascolto ... [20"]

Prova 6

Leggete l'istruzione della sesta e ultima prova.

[60"] Primo ascolto

Una delle truffe più ricorrenti in questo periodo dell'anno sul web è certamente la cosiddetta truffa nigeriana che prevede la locazione di case o ville in note o notissime località turistiche. Prima di concludere un affare del genere, anche se sembra particolarmente conveniente, bisogna fare attenzione ad alcuni segnali di pericolo. Il primo di questi è la mancanza di un'utenza fissa dell'offerta, la mancanza fissa appunto dell'utenza del nostro interlocutore e certamente la limitazione dei contatti esclusivamente via e-mail. Certamente giocherà un ruolo importante anche la forte sproporzione del prezzo tra il valore di mercato e quello previsto dall'offerta. Altrettanto bisogna prestare attenzione a un testo particolarmente sgrammaticato e soprattutto al fatto che il nostro interlocutore vorrà concludere immediatamente l'affare, anche con l'invio di una sostanziosa caparra. Bene, questi sono tutti segnali di pericolo sulla base dei quali si deve fare un momento in più di riflessione. Allo stesso tempo di fronte a un dubbio, di fronte a un dubbio qualificato è il caso di avvisare o di segnalare quanto è occorso ai compartimenti della polizia postale e di comunicazione sviluppate su tutto il territorio nazionale e alle sezioni presenti in ogni provincia.

<https://www.youtube.com/watch?v=islMIMh0vAQ>

[20"] Secondo ascolto ... [20"]

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ